

8-20

## ZMLUVA O VÝPOŽIČKE ZBIERKOVÝCH PREDMETOV č. 3/2026

uzavretá podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, § 15 zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a § 15 vyhlášky č. 523/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o základných odborných činnostiach v múzeu alebo v galérii a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty

### Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

#### 1) Požičiavateľ:

Názov: Stredoslovenská galéria  
Adresa: Dolná 141/8, 975 90 Banská Bystrica  
Štatutárny zástupca: Mgr. Miloslava Borošová Michalcová, PhD.  
IČO: 35984929  
Zamestnanec oprávnený konať  
vo veciach realizácie zmluvy: Božena Březinová, tel: 048/4701617

#### 2) Vypožičiavateľ:

Názov: Mestské kultúrne stredisko  
Adresa: Starý jarok 44, 053 04 Spišské Podhradie  
Štatutárny zástupca: Ing. Viktória Jurkovská  
IČO: 00125598  
Zamestnanec oprávnený konať  
vo veciach realizácie zmluvy: Ing. Viktória Jurkovská

### Článok II. - PREDMET VÝPOŽIČKY

1) Predmetom výpožičky sú zbierkové predmety zo zbierkového fondu Stredoslovenskej galérie:

| P.č. | Prír.č.       | Ev.č.       | Autor            | Názov diela  | Datov.       | Materiál a technika                     | Rozmer       | Hodnota  |
|------|---------------|-------------|------------------|--|--------------|---|--------------|----------|
| 1.   | 14/69         | O 319       | Dominik Skutecký | Zámok z karát  | 1890-1895    | Olej na plátne                          | 75,5x101 cm  | 70 000 € |
| 2.   | 2015/3<br>Obh | IM<br>46/bh | Stanislav Filko  | FILKONTEMLACIAK-CIAQ, ŠPORTASOCIACIE-1965-1960-HAPPSOC. 65 | 1968-1970    | Tlač na papieri, fix, pero, biele       | 23,5x21 cm   | 1 800 €  |
| 3.   | 32/70         | K 254       | Vincent Hložník  | Zimný motív VI.  | 1940<br>1943 | Akvarel, pero na papieri                | 22x30,3 cm   | 800 €    |
| 4.   | 325/89        | G<br>6935   | Jozef Jankovič   | Cvičenie   | 1983         | Počítačova technika, farebná serigrafia | 73x68 cm     | 2 000 €  |
| 5.   | 635/77        | G<br>3284   | Dušan Kállay     | Ako deti sme sa hrávali s rozprávkovými drakmi             | 1976         | Lept na bielom papieri                  | 32,5x50,4 cm | 800 €    |
| 6.   | 257/82        | G<br>4563   | Alojz Klimo      | Deti   | 1959         | Linoryt na papieri                      | 40,2x50 cm   | 800 €    |

|       |        |           |                          |           |               |                                 |              |          |
|-------|--------|-----------|--------------------------|-----------|---------------|---------------------------------|--------------|----------|
| 7.    | 793/77 | UP<br>108 | Martin<br>Martin-<br>ček | Naše deti | 1970-<br>1975 | Fotografia<br>na papieri        | 50x 60<br>cm | 800 €    |
| 8.    | 435/73 | K 461     | Milan<br>Paštéka         | Pri stole | 1973          | Tempera<br>na ručnom<br>papieri | 42x60<br>cm  | 3 000 €  |
| SPOLU |        |           |                          |           |               |                                 |              | 80 000 € |

### Článok III. ÚČEL VÝPOŽIČKY

3.1 Zbierkové predmety sa vypožičiavajú bezodplatne na výstavu Hra v umení (kurátorka Mgr. Daniela Čarná, PhD.) vo výstavných priestoroch Mestskej galérie v Spišskom Podhradí, ktorá je v správe Mestského kultúrneho strediska v Spišskom Podhradí od 12. 3. 2026 do 6. 6. 2026.

### Článok IV. DOBA VÝPOŽIČKY

- 4.1 Dohodnutá doba výpožičky je od 9. 3. 2026 do 20. 6. 2026.
- 4.2 Vypožičiavateľ predmet výpožičky vráti v určenom termíne a vopred dohodnutým spôsobom.
- 4.3 O prípadnom predĺžení výpožičnej lehoty musí vypožičiavateľ písomne požiadať požičiavateľa najmenej 30 kalendárnych dní pred plánovaným ukončením celkovej doby výpožičky zbierkových predmetov.
- 4.4 Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu výpožičky pred skončením doby vypožičania, ak predmet výpožičky potrebuje pre vlastné účely, alebo vypožičiavateľ predmet výpožičky užíva v rozpore s touto zmluvou.
- 4.5 Vypožičiavateľ nemá v žiadnom prípade nárok predmet výpožičky zadržovať, v prípade ak bol vyzvaný k vráteniu.

### Článok V. POISTENIE A ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

- 5.1 Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky poistiť na prepravu a na celú dobu vypožičania podľa poistnej hodnoty určenej požičiavateľom.
- 5.2 Vypožičiavateľ sa zaväzuje nahradiť vzniknuté škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli počas doby vypožičania.
- 5.3 Vypožičiavateľ je povinný hradiť všetky náklady s poistením predmetu výpožičky, z „klinca na klinca“, to je na dopravu od požičiavateľa k vypožičiavateľovi, pobyt predmetu výpožičky u vypožičiavateľa a dopravu od vypožičiavateľa k požičiavateľovi proti všetkým rizikám zničenia, poškodenia, zmeny alebo úbytku predmetu výpožičky a to na poistnú hodnotu.
- 5.4 Požičiavateľ musí byť okamžite informovaný o akomkoľvek poškodení predmetu výpožičky a vypožičiavateľ je povinný predložiť písomný zápis o poškodení.
- 5.5 V prípade akéhokoľvek poškodenia predmetu výpožičky požičiavateľ rozhoduje o potrebnom reštaurovaní, kým vypožičiavateľ znáša všetky náklady spojené s reštaurovaním a prípadným znížením hodnoty predmetu výpožičky.

### Článok VI. PREPRAVA A ODOVZDANIE PREDMETOV

- 6.1 Prepravu od požičiavateľa (Stredoslovenskej galérie) k vypožičiavateľovi a späť zabezpečí vypožičiavateľ na vlastné náklady.
- 6.2 Požičiavateľ má právo určiť spôsob balenia diel pri prevoze.

- 6.3 Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky a zápis o spätnom prevzatí predmetu výpožičky (Príloha č. 1) je súčasťou tejto zmluvy.
- 6.4 Protokol o odovzdaní a prevzatí výstavnej kópie Stredoslovenskej galérie a zápis o spätnom prevzatí výstavnej kópie ( Príloha č. 3) je súčasťou tejto zmluvy.

## Článok VII. BEZPEČNOSTNÉ, KLIMATICKÉ A SVETELNÉ PODMIENKY

- 7.1 Vypožičiavateľ je povinný vykonať ochranné, klimatické, prípadne ďalšie opatrenia tak, aby nedošlo k zámene, odcudzeniu, strate, poškodeniu, alebo zničeniu predmetu výpožičky a diela budú vystavené takou formou inštalácie, ktorá zodpovedá charakteru predmetu.
- 7.2 Všetky priestory, v ktorých budú vypožičané predmety umiestnené, musia mať stabilné klimatické podmienky v hodnotách: teplota  $18^{\circ}\text{C}\pm 2^{\circ}\text{C}$ , relatívna vlhkosť  $50\%\pm 5\%$ , pokiaľ nie je špecifikované inak. Predmety, ktorých materiálom je papier alebo iné organické a citlivé materiály nesmú byť vystavené pôsobeniu denného svetla. Hladina umelého svetla nesie prekročiť 50 luxov, pokiaľ nie je v predmetnej zmluve stanovené inak. Maximálna intenzita osvetlenia zbierkových predmetov menej citlivých voči svetlu by mala byť v hodnote 150 lx, nesmie však prekročiť hodnotu 200 lx.
- 7.3 V prípade výpožičky diela na papierovej podložke (grafika, kresba), požičiavateľ nesmie vystavovať toto dielo dlhšie ako 3 kalendárne mesiace. V prípade dlhšieho trvania výstavy je povinný po uplynutí tejto lehoty dielo uložiť tak, aby nebolo vystavované svetlu, prípadne ho vrátiť požičiavateľovi. Vypožičiavateľ môže po dohode s požičiavateľom nahradiť tieto diela reprodukciami, pričom adjustáciu a rámovanie reprodukcie diela na papierovej podložke zabezpečuje na vlastné náklady.
- 7.4 Vypožičiavateľ preberá plnú zodpovednosť za predmet výpožičky, a to aj vtedy, ak prípadné poškodenie sa objaví až pri vrátení predmetu výpožičky a má súvis s výpožičkou podľa tejto zmluvy. Technický stav predmetu po vrátení bude kurátorom SSG porovnaný so stavom zaznamenaným v kondičnom liste SSG, spracovaným pred vypožičaním.
- 7.5 Požičiavateľ má právo určiť spôsob inštalácie diel a vyslať v odôvodnených prípadoch povereného pracovníka k odbornému dohľadu pri inštalácii diela na náklady vypožičiavateľa.
- 7.6 Požičiavateľ si vyhradzuje právo odborného dozoru a kontroly spôsobu užívania a stavu predmetu výpožičky.
- 7.7 Protokol o stave objektu (Príloha č. 2), kde má byť predmet výpožičky vystavený – prezentovaný je súčasťou tejto zmluvy a musí byť odovzdaný požičiavateľovi najneskôr v deň podpisu predmetnej zmluvy.
- 7.8 Zodpovedná osoba požičiavateľa: Mgr. Daniela Čarná, PhD.
- 7.9 Zodpovedná osoba vypožičiavateľa: PhDr. Dáša Uharčeková-Pavúková

## Článok VIII. VŠEOBECNÉ PODMIENKY VÝPOŽIČKY

- 8.1 Vypožičiavateľ je oprávnený užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s dohodnutým účelom a je povinný predmet výpožičky umiestniť v prostredí zodpovedajúcom jeho významu a stavu.
- 8.2 Vypožičané zbierkové predmety musia byť na výstave označené: Stredoslovenská galéria, Banská Bystrica.
- 8.3 Vypožičiavateľ nesmie na predmete výpožičky vykonávať žiadne opravy alebo úpravy bez súhlasu požičiavateľa. Nerámované diela na papierovej, resp. inej podložke (grafiky, kresby, umelecko-priemyselné výrobky) smú byť vystavené len za pomoci neinvazívneho spôsobu rámovania (napr. klip rám, klasické rámovanie).
- 8.4 Vypožičiavateľ poskytne požičiavateľovi bezodplatne 3 pozvánky a výpisky z médií.

- 8.5 Požičiavateľ súhlasí s reprodukováním diela a zároveň s jeho využitím na propagáciu k výstave, sprievodných programov, vedeckej, či vzdelávacej činnosti a ďalších činností súvisiacich s odbornými činnosťami.
- 8.6 Uverejnenie diela vo filme, v televízii, na iné účely ako na propagáciu expozície resp. inej odbornej činnosti je možné len so súhlasom Požičiavateľa. Vyhотовovanie pohľadníc, tlačovín, diapozitívov a iných reprodukcí je povolené len po predchádzajúcej dohode s Požičiavateľom.

### Článok IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Na ďalšie právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa primerane vzťahujú predovšetkým príslušné ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 9.2 Prípadné zmeny alebo doplnky tejto zmluvy možno dohodnúť obojstranne prijatými písomnými dodatkami, ktoré tvoria súčasť tejto zmluvy.
- 9.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva bola uzavretá slobodne, vážne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, so znením zmluvy sa oboznámili, porozumeli mu, súhlasia s ním a na dôkaz toho ju podpisujú.
- 9.4 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dva rovnopisy pre požičiavateľa a dva rovnopisy pre vypožičiavateľa.
- 9.5 Vypožičiavateľ súhlasí so zverejnením zmluvy v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 9.6 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

V Banskej Bystrici dňa 25.2.2026  
Stredoslovenská galéria  
90 Banská Bystrica  
Dolná ul. 141/8  
-1-

Mgr. Miloslava Borošová, Michalcová, PhD.  
riaditeľka  
Stredoslovenská galéria

V Spišskom Podhradí dňa 27.2.2026

Ing. Viktória Jurkovská  
Riaditeľka  
Mestské kultúrne stredisko  
Miestne kultúrne stredisko  
Starý jarok 44  
053 04 SPIŠSKÉ PODHRADIE  
IČO:00125598, DIČ:2020727500  
①

#### Prílohy:

- 1x Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov
- 1x Protokol o stave objektu a výstavných priestorov
- 1x Protokol o odovzdaní výstavnej kópie